



**T.S.F
ELECTRICITE
DISQUES**

IRHONE-LUMIERE

19-21
COURS
LAFAYETTE
LYON

J. Beck
PROPRE

Distributeur
Officiel:

PHILIPS
DUCRETET-THOMSON
MARCONI.POINT-BLEU



Fruidam

LE JUS DE FRUITS
DE QUALITE

DEPOT :

TAPONIER

40, RUE SAINT-MAURICE — LYON

P. 13-64

**T H E A T R E
D E S C E L E S T I N S**

Directeur : CHARLES GANTILLON

SAISON 1949-1950



DU 25 AU 28 NOVEMBRE :

Un Inspecteur vous demande

Adaptation française par Michel ARNAUD de

« AN INSPECTOR CALLS... »

Pièce en 3 actes de de J.-B. PRIESTLEY

Mise en scène de Pierre VALDE

Costumes d'Olga CHOUMANSKY

Meubles de la Maison CHALEYSSIN

Tapis de la Maison BOCCARA



Régisseur général : Joseph DEMEURE

Chef machiniste : Gilbert ORSONI

Chef électricien : Jean BOYER

LACOSTE

M. GODARD, Succ^r

« le chapelier de l'homme moderne »

8, rue Président-Carnot, LYON

8, place de l'Hôtel-de-Ville, SAINT-ETIENNE

CHAPELIER POUR DAMES

**L.
CAMBRILLAT**

OCULARISTE
OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

A L'ENTRESOL

TÉL. F. 74-32

Yeux artificiels

d'après nature

seul Fabricant à Lyon

haute couture

France Moncler

1, RUE DU PLAT - LYON

RADIO-ELVE

LESNE-VIGNON

2, QUAI JULES-COURMONT - LYON

*Agent des premières marques
Françaises et Américaines*

DE POSTES T. S. F.
FRIGORIFIQUES
CUISINIÈRES
MACHINES À LAVER

1850 CENT ANS DE SUCCÈS 1950

AMEUBLEMENT
DÉCORATION

HENRI BONJOUR

S. A. R. L. AU CAPITAL DE 3.000.000

DÉCORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44
TÉLÉPHONE : MONCEY 11-60



Roux - Marquand

7 et 9, rue de Brest
(EX-RUE CENTRALE)

LE RENDEZ-VOUS
DE L'ELEGANCE MASCULINE

*La Chemiserie
des Archers*

SHIRTMAKER

J. Leclerc

14, RUE DES ARCHERS TÉL. GAILLETON 40-40

CALIXTE

58
COURS MORAND



TÉL.
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750.000 FRANCS

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE
FRANKLIN 78.12

TOUT LE DÉCOR
DE LA TABLE
Ses porcelaines
Ses cristaux
Ses faïences

POUR LE HOME
Ses objets d'art
Ses fantaisies



VENTE DIRECTE

KIRCHMAYER
ENSEMBLIER-DECORATEUR

29, RUE FRANÇOIS-GARCIN
Tél. Moncey 48-06 LYON

(ANGLE 84, R.
PART - DIEU).



Constant REMY



LA QUALITE AU SERVICE
DE LA MODE

Au Tout Lyon

LA TRADITION
DU **CORSET**

25, RUE PAUL - CHENAVARD

LUNETTES MODERNES - JUMELLES



CERF-OPTIQUE

8, PLACE BELLECOUR
4, PASSAGE DE L'HOTEL-DIEU
LYON

Grégoire
TAILLEUR

9, PLACE DES JACOBINS

TOUTES **FOURRURES**
SUR MESURES
ET CONFECTION

TRANSFORMATIONS
REPARATIONS
CONSERVATION

M. Legros

ARTISAN-FOURREUR
9, RUE DE MARSEILLE
LYON. - TEL. P. 39-69

Rayon spécial fourrures pour enfants

MANNEQUINS

STOCKMAN

DÉPÔT DE FABRIQUE
POUR LE SUD-EST

La Couturière

1, RUE CONSTANTINE - LYON
Tél. Burdeau 63-64

BOUTONS BRODERIES
et tous Accessoires pour Couture.

Les Magasins
MAZET ET
GRATALOUP

SOIERIES
LAINAGES

LYON
70, rue de l'Hôtel-de-Ville • Tél. : F. 43.56

ARTICLES POUR
CADEAUX
SPECIALITE DE
BRIQUETS
MARQUES EN EXCLUSIVITE

La
Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PL. DE LA REPUBLIQUE
L Y O N

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

UNE MAISON
DE CONFIANCE

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE
LYON

AMEUBLEMENTS

A N A L Y S E

Un soir du printemps 1912. Dans une ville du Nord de l'Angleterre...

Petit dîner chez Mr. John Birling, un riche industriel, pour célébrer calmement, en famille, les fiançailles de Gladys, la fille de la maison, avec Gerald Croft, le fils de Sir George Croft de Croft Limited.

Un beau mariage en perspective et, aussi, probablement, la fin de la concurrence — amicale, mais une concurrence tout de même — entre Birling and Company et Croft Limited.

L'optimisme est donc plus que jamais de rigueur et, si l'occasion n'appelle pas de grands discours, si elle n'appelle simplement que deux ou trois mots émus, Mr. John Birling ne peut pourtant pas la laisser passer sans évoquer quelques saines vérités premières : Mr. John Birling est père de famille,

(Suite page 8.)

TOUT L'AMEUBLEMENT

MENARD
53, COURS DE LA LIBERTÉ • LYON
TEL. MONCEY 26-69

a réuni pour vous
tout ce qui concerne, l'installation
et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES
SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

Christiane Godde



COUTURIER
ET CHAUSSEUR
DES JEUNES



SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN
« MAD et BAB »

SES CADEAUX DE NAISSANCE
et toutes ses trouvailles

8, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE, LYON
Lalande 00.97

CRISTAUX PORCELAINES LUMINAIRES
Copie de l'Ancien — Style Moderne
TOUS LES CADEAUX

Florence

SPECIALISTE en CRISTAUX

35, RUE VICTOR-HUGO - LYON
F. 62-27

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

27, PL. DE LA COMÉDIE - LYON
ANNETERIE DE LUXE "Marcor"

LES BAS.
LES CHAUSSETTES LES
PLUS SOLIDES DU MAR-
CHÉ MONDIAL
PUR FIL, PURE LAINE
NYLON.

CARTON
Le Créateur des bas et chaussettes Nylon

VENTE AU DETAIL
TOUTES POINTURES
SUR MESURE
39, RUE PAUL-CHENAVARD
2, PLACE JULES-FERRY, 2



CRÉÉ PAR

A.
M
A
I
N

5, place Edgar-Quinet • LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER
67, Av. MARECHAL-FOCH
LYON
Angle cours Roosevelt

EXPERT
PRES MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

TOUÉE DE
UN INSPECTEUR VOUS DEMANDE
DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Sybil Birling	MAD HERENNE
John Birling	JEAN MOREL
Gladys Birling	RENÉE BARELL
Eric Birling	FRANCIS ERLICH
Gérald Croft	JACQUES THIERY
Edna	NADINE CHRISTOPHE
L'Inspecteur Goole	CONSTANT REMY

LES LAINES
anny blatt
réputées dans le monde entier

LES LAINES
anny blatt
5, RUE PRÉSIDENT-CARNOT

LES LAINES
anny blatt



L. EMARD
OPTICIEN-LUNETIER
65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

BODEU
TISSUS

TÉL. F 77-32

48, RUE DE LA CHARITE - LYON

Aline Mugnier
28, rue Victor-Hugo

gaines, soutien-gorge
lingerie fine
haute mesure
LYON • Tél. : F. 43-64

*haute
couture*

LA PETITE JEANNETTE
35 RUE DE BREST



Lustreuse

“ NÉNETTE ”

permet AUX AUTOMOBILISTES de nettoyer leurs voitures à sec, sans peine, sans se salir les mains et sans déplacement de poussière.

Demandez-la à votre garagiste ou dans tous magasins d'accessoires autos.

Joannès Nandron

CHEF DE CUISINE
Meilleur Ouvrier de France Paris 1949

26, QUAI JEAN-MOULIN
(Ex-Quai de Retz)
LYON

**SES SPECIALITES
SA CAVE**

TÉLÉPHONE
GAIL. 03-28

A N A L Y S E (suite)

Mr. John Birling est quelqu'un, et il a une très belle situation qu'il s'est vraisemblablement faite lui-même et qu'il doit sans doute à cette ténacité, à cette âpreté, à cette dureté que d'autres nomment sens des affaires et d'autres « réalisme ». On le comprend, on l'excuse, on l'écoute et on penserait peut-être qu'il parle d'or si, au même moment ou à peu près, à l'hôpital de la ville, une obscure jeune femme ne venait de mourir dans de tragiques circonstances.

Crime, accident ou suicide ?

Malgré l'heure tardive, un inspecteur de police vient poser cette question aux Birling, mais déjà il peut répondre que l'hypothèse de l'accident est écartée, il peut même leur dire tout de suite que c'est un suicide. Mais, aux yeux de la loi anglaise — et, au fond, également, à ceux d'une loi humaine

(Suite page 10.)

CHARVET

Horloger de la Ville

1 8 5 2

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville

Fr. 49-61

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleurs

23. RUE THOMASSIN - F. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

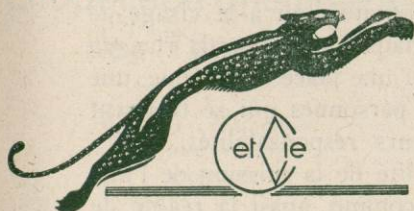
GROUPAGES

UN BON
CHOCOLAT

Marquisat

CALDERA

23, RUE GASPARDIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODÈLES, SA QUALITÉ, SES PRIX



O'NEIL

19, Place Bellecour

VÊTEMENT ANGLO-AMÉRICAIN
ADAPTE AU GOUT FRANÇAIS
SHIRTMAKER
SPORT

DIRECTION

G. BIZET

TÉL. FRANKLIN 46-91

SIEGES
LITERIE • MEUBLES D'ART

SPÉCIALITÉ DE FAUTEUILS CUIR

**Bellecouz
Ameublement**

S. A. R. L. Capital 100.000 frs,

RÉPARATIONS
ET RÉFECTIONS
DE SOMMIERS, MATELAS, SIÈGES

20, rue du Plat, Lyon

MACHINES A ECRIRE

MACHINES A CALCULER

MEUBLES DE BUREAUX

BUREAUX-CLASSEURS METALLIQUES "BECKER"

DUPLICATEURS
• **GIRDAN 57**

Etablissements A. Salingue

119, RUE CRÉQUI, LYON - TÉL. L. 17-42

SA COUPE
SA LIGNE
• DU CHIC •
DE L'ÉLÉGANCE

H. Sabag

TAILLEUR
HOMMES & DAMES
Diplôme de Coupe Paris 1932
79, COURS LAFAYETTE, 79
LYON ———— Tél. Lalande 22-75



Trousseau Modèle

39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉL. : M. 30-44

Lingerie fine
Linge de Maison
Rideaux - Layette
TRADITION DE GOUT ET DE QUALITÉ
DE SON ATELIER

A N A L Y S E (suite)

non écrite — le suicide est *aussi* un crime et le coupable n'est pas forcément celui ou celle qui s'est pris la vie.

Et cette désespérée presque anonyme, qui a le visage de tant de ces êtres que l'on côtoie chaque jour dans la rue, va occuper inexorablement par sa mort une place inattendue, une place gênante, dans la vie de cinq personnes qui se trouvent brusquement forcées d'assumer leurs responsabilités...

Plus tard, évidemment, la validité de la mission de l'inspecteur sera mise en question — comme, aussi la réalité de son intrusion dans ce paisible décor bourgeois. Mais une vérité quelque peu différente des vérités premières prônées par Mr. John Birling, une vérité banale, comme l'est toujours la vérité avec un grand V, se sera peut-être fait jour dans des consciences jusque là endormies...

Michel ARNAUD.

AMEUBLEMENT

a. curtel

DECORATEUR

208 rue Garibaldi, LYON - M. 57-50

BONNETERIE TROYENNE CHEMISERIE

- du choix
- de la qualité
- des prix

6, Rue Lafont - LYON - Tél. B. 34.89

HORLOGERIE
JOAILLERIE
ORFÈVRE
OBJETS D'ART

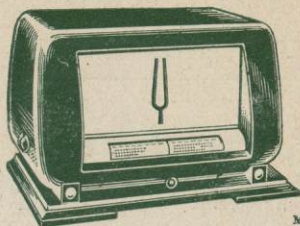
Lyon Bijoux

GUILLLOT - PIZZERA

19, RUE
DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON - TÉL. B. 29-11

DUCRETET - THOMSON

L. GARNIER, Agent officiel
35, rue de la Buire - LYON



M. 53-40

*Seul, un bon technicien
justifiant sa réputation
vous donnera satisfaction*

Chapellerie-Chemiserie des Terreaux

19, RUE D'ALGÉRIE
24, RUE TERME
LYON
TÉL. BURDEAU 26-85

Toutes les marques de qualité

Novedad

CHAUSSURES DE LUXE

69, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE - LYON
TÉL. FRANKLIN 45-77

TOUT L'HABILLEMENT

"ZETT"

COUTURE

1, RUE ÉM.-ZOLA - LYON (Jacobins)

VOUS COUPE, VOUS ESSAYE
LA ROBE DE VOTRE CHOIX
POUR 900 FR.
VOTRE TAILLEUR, VOTRE MANTEAU
AVEC 2 ESSAYAGES
POUR 1.500 FR.

Tissu fourni par les Clientes
- TEXTILES -

Aux Parapluies chics

11, RUE VAUBECOUR - LYON

*Voyez notre rayon
maroquinerie
cravate
et parapluie
Recouvrements
et réparations en
24 heures.*

REDUCTION **5 %**

SUR PRÉSENTATION
DE CE PROGRAMME

TAPIS D'ORIENT

Restaurations et Expertises de Tapis
et Tapisseries de toutes provenances

G A R D E • N E T T O Y A G E

ACHAT - VENTE - ECHANGE

P. Beylezian

7, RUE CONSTANTINE, LYON - T. B. 41-39

E^{TS} HECEY

32-34, PASSAGE DE L'HÔTEL-DIEU - LYON

F. 47-37

**tout le
bureau à
votre service**

Dépôt régional

*Style
Reynolds*

A partir du 2 Décembre

LE PAIN DUR

DE PAUL CLAUDEL

AVEC

FERNAND LEDOUX

SPECTACLE OFFICIEL DU THEATRE DE L'ATELIER DE PARIS

SAXE PORCELAINES

MAISON SPECIALISEE POUR
LES ARTICLES CADEAUX

10, Avenue de Saxe
LYON

Louis Dumas

MAITRE-FOURREUR

93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON

TÉLÉPHONE: GAILLETON 18-55